

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Степыкин Николай Иванович
Должность: Заведующий кафедрой
Дата подписания: 08.09.2024 20:22:03
Уникальный программный ключ:
79cb37fa15c029eb9fe555478f21c47b73e92308

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Юго-Западный государственный университет

УТВЕРЖДАЮ:

Заведующий кафедрой
теоретической и прикладной
лингвистики



Н.И. Герасимова

«03» июля 2024 г.

ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

для текущего контроля успеваемости
и промежуточной аттестации обучающихся
по дисциплине

Практикум по грамматике второго иностранного языка

45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика

Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Комплект заданий для аудиторных контрольных работ по дисциплине
«Практикум по грамматике второго иностранного языка»
4 семестр

Раздел (тема) дисциплины «谈喜好»

Аудиторная контрольная работа № 1

A 将缺少的单词添加到以下成语中。

- 1 _____说话胜过说话。
- 2 她生命是_____。
- 3 我会有_____跟她说一句话。
- 4 我想得到_____这个地步。
- 5 我_____它在葡萄藤上。
- 6 她_____变成笑声。
- 7 她得不到_____在前沿。
- 8 你从来没有_____出话来说，你是不是？

B 使用下面方框中的文字完成段落。

感官	联系方式	魅力	侦听器	词汇
漫步者	步调	身体	外观	

交流的方式有很多，但并不是所有的人都需要你掌握单词，一种语言的发音。通常是你的1_____，你的样子，这是沟通的第一种形式。第二个可能是你的两种_____语言。比如，你是直坐还是双脚坐着？请记住，即使是不言而喻的通信也会向3个_____发送消息。如果你是一个友好的人或者有4个_____的人，那么沟通对你来说总是比较容易的。不过，即使是最舒服的演讲者说话也需要小心。我的一个朋友喜欢说话，但他是一个5_____，永远不能在话题上停留很长时间。我的另一个朋友说话时不保持眼睛6_____，所以听的人很快就失去了兴趣。如果说得太快，可能会很烦人，所以也想想演讲的7个吧。最后，即使在最严肃的谈话中，也要尽量表现出8_____的幽默。大家都喜欢笑。

D 在简单或连续方面（现在或过去）用括号中的单词填空。

- 1 你能把声音调低吗？我_____（说话）打电话。
- 2 政府下周六_____（表决）该法律。
- 3 她读书时总是_____听音乐。
- 4 直到汽车固定好，大卫_____我上班。

- 5.会议期间,我_____ (听到) 很多人抱怨。
- 6.这几天,我_____ 早上跑四英里。
- 7.记者报道,越来越多的著名夫妇_____ (分开)。
- 8.当抗议者开始投掷石块时,部长_____ (刚刚离开) 大楼。

E每句话加一字更正。在空格中写下单词并标记单词的去向。

1.我们有点迟了,但秘书告诉我们史密斯先生刚刚离开。

2.蟑螂活了几百万年。

3.我不再试了。我已经试了六次了。

4.他们上诉四次,法官才改判。

5.他们无法进入,因为音乐会已经开始了

6.历史学家现在认为理查德不是一个坏国王。

7.由于高温,我们的水用完了。

8.阿伦博士教授考古学,但计划下学期。

Раздел (тема) дисциплины «谈论观点»

Аудиторная контрольная работа №2

1. 阅读文本。读信。

莱恩豪斯
那瑟伯恩路
安布里奇

从地址可以看出,我们现在在新家了!上周四我们拿到了钥匙,搬进去了
星期五.那是一年中寒冷的一天,所以我们不太喜欢。

新房子有五间卧室,所以比旧的大很多。我们所有的家具看起来都很小

我们不断失去孩子。我们搬家了,所以男孩们现在每个人都可以有一间卧室,而且很高兴能有一个可供游客使用的房间。迈克的父母在我们搬家时很慷慨地给了我们一些钱,所以我想他们会是我们的第一个客人。

比旧地更糟糕的一件事是花园--新花园更小,很不整洁。

但是,马路对面有一个公园,男孩们可以在那里踢足球。我可以从前窗看到公园,所以我不会担心它们。

我们要开一个暖房派对。

- 1这是一封正式/非正式信件。
- 2这是给很多人/一个人的信。
- 3这封信是关于搬家/搬家的。
- 4作家已婚，有子女/单身，无家可归。
- 5老房子大/小。
- 6老房子的卧室多/少。
- 7她的父母将与他们一起探望/生活。
- 8老花园更糟/更好。
- 9她不会单独把男孩们送到公园。
- 10他们要开派对了。

3. 翻译句子.

1. Повторите предложение два раза.
2. Прочтите текст три раза.
3. Давай исправим ошибки в диктанте.
4. Вы можете написать текст сегодня? — Нет. Я не могу написать текст сегодня.
5. Эти упражнения трудны. Повторите их. Эти тексты легкие. Вам незачем повторять их.
6. Можете садиться (идти, начинать читать).
7. Продолжайте читать (писать, говорить, работать).
8. Тише, пожалуйста. Занятие не окончено. Сколько времени до звонка? — Только две минуты.
9. Поставьте вопросы к тексту.
10. Сдайте тетради, пожалуйста.
11. У вас есть занятия в пятницу? — Да, есть, но они кончаются рано.

Раздел (тема) дисциплины «二次复习»

Аудиторная контрольная работа № 3

1. 将缺少的单词添加到以下成语中。
 - 1 _____说话胜过说话。
 - 2 她生命是_____.
 - 3 我会有_____跟她说一句话.
 - 4 我想得到_____这个地步.
 - 5 我_____它在葡萄藤上.
 - 6 她_____变成笑声.
 - 7 她得不到_____在前沿.
 - 8 你从来没有_____出话来说, 你是不是?

2. 翻译句子.

1. Вы можете почистить (to clean) ковер пылесосом. Это очень легко.
2. Мне нравится мебель в вашей квартире. Она совсем новая и вполне современная. Вы должны только купить ковер и торшер для столовой.

3. Я живу в новом доме. В нашей квартире есть все удобства: электричество, газ, водопровод, центральное отопление, мусоропровод и телефон.
4. В вашей ванной комнате есть зеркало?
5. У вас дома есть английские книги? — Нет.
6. Вы не можете мне позвонить (to ring up)? — У меня нет телефона.
7. На ком женат твой брат? — Он женат на моей приятельнице. — Как ее зовут? — (Еезовут) Елена. — Сколько ей лет? — (Ей) двадцать лет. — Кто она по профессии? — (Она) машинистка.
8. В вашем саду есть цветы? — Нет, в нашем саду нет цветов, но есть несколько фруктовых деревьев.
9. Есть ли студенты в комнате 20? — Нет. Они должны прийти туда через полчаса.
10. Который сейчас час? — Половина шестого. — Ваши часы спешат. Сейчас только четверть шестого.
11. У меня есть немного свободного времени. Я могу пойти на каток.
12. На столе есть молоко? — Да, немного.

Раздел (тема) дисциплины «问路»

Аудиторная контрольная работа №4

A. 选择方括号内动词的正确形式：

- 1.我还没有去这个地方.我明天去那儿。2.我们的火车（明天晚上10点出发），所以如果你（来）5点我们（收拾行李）还在。3.明天四点钟我们开始打包，六点钟我们轻松收拾。4.11点给我打电话,我（睡着了阴性）。5.我（开始）在我的圆，你去的时候，所以我现在告别你。6.我想你（喜欢他），当你更了解他的时候。7."我们下楼去见那个人好吗?" "让我们留在这里；他（马上敲门）在我们门口，"西尔维安说。8.脱下靴子，穿上靴子对她来说是一种痛苦，但多年来却是一种痛苦。9.我（看）它（是）2点钟。我们坐了一个半小时。10.当牛蝇（抬起）他的头，太阳（落山），红色在西部发光（死亡）。11.女人为了爱不断地自杀。12.当我（起飞）我的东西，我们将进入隔壁房间，喝茶。13.他总是违反法律。14.她走进客厅，点燃火焰；然后，拿起垫子，让玛丽（仔细处理），她（把）它们扔回椅子和沙发上。15.当他穿着晚礼服时，范妮（问），他（吃饭）在哪里。

B. 翻译句子.

1. В детстве Сем постоянно рисовал что-нибудь. 2. Элиза было очень утомлена, так как целый день ходила. 3. Сем не рисовал и десяти минут, когда мисс Ролстон подошла к нему. 4. Элиза подошла к кровати, где спал её сын. 5. Уолтер оставил за собой поле и брёл по направлению к дому, когда услышал голос женщины, громко назвавшей его по имени. 6. Ленни семь лет жил в Лондоне, когда он решил вернуться домой. 7. Она была больна уже несколько дней и выглядела плохо. 8. Старый Бремман постоянно говорил о своём шедевре. 9. Когда Сью проснулась, Джон пристально смотрел на опущенную штору. 10. С такими серьёзными вещами не шутят.

C. 以"假日制作"为题写至少十句话。

Раздел (тема) дисциплины «乘坐交通工具»
Аудиторная контрольная работа №5

1. 阅读文本。读信

安格斯·特纳和哈丽特·帕克是英国最着名的年轻夫妇之一。他十五岁时写了第一本书，此后又写了五本。她成名两年

她的第一张专辑《Care》连续三个月位居榜首。

安格斯：我们在一起已经四年了。我们见面时，我在一家酒吧工作，哈丽特去年在她上大学。她和一些朋友一起来到酒吧，一见钟情。

哈丽雅特：我很崇拜他--

从那天起我就再也没有看过另一个男人了.我很高兴我们在那时相识--

在我们成名之前.我们一起过着正常的生活，因为我们在一无所有的时候相遇。我们现在有钱了，我们很出名，但我们没有改变。

安格斯：我们结了婚，相识两个月后搬到这个公寓。我们现在买得起更大的东西，但是我们没有足够的时间去找另一个。另外，我们在这个地方花了很多时间：我画了墙壁，建造了书柜。哈丽雅特在阳台上建了一个美丽的小花园。

哈丽雅特：自从我们都出名以来，有些事情发生了变化--

我们都很忙，但我们会尽可能多地在一起。当我游览时，安格斯跟我一起来，在酒店卧室里写他的书。

安格斯：我相信哈丽雅特百分之百，但我讨厌离开她，所以我很高兴带着我的笔记本电脑飞遍世界。

1安格斯是歌手，哈丽雅特是作家。___

2他们在哈丽雅特读书期间相识。___

3他们见面时都很有名。___

4他们是现在出名的不同的人。___

5他们见面一个月后搬进了公寓。___

6他们打算买一个更大的公寓。___

7哈丽雅特把阳台变成了一个小花园。___

8当哈丽雅特去巡回演出时，安格斯和她一起去了。___

9安格斯在旅馆房间里写书。___

10他宁愿呆在家里，也不愿飞遍世界。___

3. 翻译句子.

1. Многие из наших студентов работают осенью на фермах.

2. Вы умеете играть на рояле?

3. Можете ли вы дать мне что-нибудь почитать?

4. Кто работает в комнате 4?

5. Откройте страницу 5 и прочитайте текст.

6. На девятой странице нет никакой картинки.
7. В комнате ваших родителей есть кто-нибудь?
8. Мой сын знает наизусть много английских стихов. — Неужели?
9. Ее дочь уже школьница. — Неужели?
10. Я могу дать вам эту книгу. — Неужели?
11. Аня должна приехать в понедельник. — Неужели?
12. Наши занятия кончаются

Раздел (тема) дисциплины «谈旅行»

Аудиторная контрольная работа №6

A. 确定这篇文章属于哪一类商业文件。

随函附上我的简历,我想安排一次面试.

我下周初给你打电话。

我期待着见到你。

A) 投诉书

Б) 申请书

B) 简历 Г

) 备忘录

B. 按照正确的顺序排列邀请函的各个部分。

A) 事先感谢你的记者；说明你的理由或提供适当的解释；表达您的邀请

Б) 说明你的理由或提供适当的解释；提前感谢您的记者；表达您的邀请

B) 表达你的邀请；说明你的理由或提供适当的解释；提前感谢您的记者

Г) 说明你的理由或提供适当的解释；表达你的邀请；提前感谢您的记者

Раздел (тема) дисциплины «叙述事件»

Аудиторная контрольная работа №7

A 用括号内单词的另一种形式来完成句子。

1这个办公室里有很多不信任的__。没有人相信任何人说的话。（信托）

2穿一条牛仔裤对婚礼比较_____。（适当）

3会议_____，因为没有达成一致意见。（有效）

4你能在星期六来吗？因为星期五比较_____。（方便）

5我们希望种族_____现在已经成为过去，颜色永远不会再决定你在生活中的地位。
。（平等）

6这是一个完全_____的按例。为什么他们不早点解雇他，我永远不会知道。（管理）

7这项计划非常_____。就在测验开始前十分钟，有人问我们是否买了奖品。当然没有人。（高效）

8我认为今天下雪非常_____。太暖和了。（可能）

9他们_____准时收到报告。（able）

10如果你不那么_____，你就不会这么说。（敏感）

11本报告中的一些数字是_____的，需要加以更正。（准确）

每周打扫三次公寓是_____的。我们只有两个房间！（必需）

12我_____报纸上都有我的照片。狗仔队为什么不能让我一个人呆着。（像）

B每句话多加一个字。

1如果你上夜校，你可以学法语。_____

2你赢得了比赛，你会用这笔钱做什么？_____

3他们将被释放，他们不会在未来几天离开城镇。_____

4如果添加一滴水，化学物质就会产生明显的反应。_____

5.如果你真的很早到达这里，你就有机会拿到票，但不太可能。_____

6只要你每天都发邮件，你就可以去日本。_____

7你看到一个名人在你当地的商店买报纸，你会怎么做？_____

Раздел (тема) дисциплины «谈学习收获»

Аудиторная контрольная работа №8

A 将单词与其定义相匹配。

0 按件档按

a使某人做某事的原因，尤其是当这个原因被隐藏起来时

1 动机

b接受精神疾病治疗训练的医生

2 个人资料

c你对个人或情况作出判断或作出判断的过程

3 精神科医生

d一套载有犯罪信息的文件、记录等

4 评估

e利用你所掌握的知识和信息来理解某种东西或形成对它的看法

5 推断

f提供有关一个人、一群人或一个地方的重要细节的描述

B 删除不需要的句子中的单词。如果不需要删除带有□的标记。

1这就是我能与之合作的人的类型。_____

2你有充分的理由不能来吗？_____

3这是我以前工作过的商店。_____

4.这是他向我展示道路的那个人。_____

5看那个站在角落里的人。_____

6星期六是她离开的日子。_____

Раздел (тема) дисциплины «乘坐交通工具»

Аудиторная контрольная работа №9

A 你将阅读一篇关于21世纪技术的文章。从列表a-g中选择每个第1-5段的最佳标题。另外还有一个不需要使用的标题。

a 那么，技术发展现在会放缓吗？

b 纳米技术是什么？

c 纳米技术有多危险？

d 那么我们应该如何看待技术的未来呢？

e 所以我们不知道吗？

f 这是件好事吗？

g "增量变化"的含义是什么？

21世纪的技术

许多人可能会说，20世纪是技术发展的高点，21世纪将无法与之匹敌。这不是完全正确的。技术发展仍有巨大潜力。此外，我们现在必须开始问自己，我们是否希望技术像以前那样快速发展。

20世纪有多成功？

很明显，20世纪的主要技术发展是计算机和互联网。然而还有很多其他的。电视、电话、WAP技术和太空旅行，更不用说在军事技术、飞行和医药方面取得的进展了。事实上，我们似乎以各种可以想象的方式发展起来。这么多科技新词进入语言反映这些变化。时光回溯到19世纪，谈论"小工具"和"设备"时谁也不会理解你，更不用说GPS技术了。事实很清楚，1900-1999年的技术变化对于1899年的某人来说是无法预测的。

0 _____

如果一个人在1899年被问到，一般人会告诉你，在工业革命期间发生巨大变化后，技术现在会减速。这个答案本来是可以理解的，因为很难预测100年后会发生什么变化。造成这种情况的原因是技术不断变化

1 _____

技术的新发展通常建立在以前的发展基础上等等。这就像爬楼梯，你不能去更高，除非你采取下一步在你面前。现在，在21世纪初期，我们只能看到我们前面的步骤。我们看不到2099年可能存在的步骤。为此，技术进步很难预测。

2 _____

嗯，我们有一些想法。机器人技术和基因技术仍然相对不发达。我们现在也听说了纳米技术。事实上，这项技术可能是21世纪最大的突破。

3 _____

那些相信它的人认为，理论是在100年的时间里会有纳米机器人，很小的机器人会这么小以至于我们看不到它们。这些机器人将能够做很多事情，从修复我们的身体部位和破坏疾病到修复和创造其他形式的技术。当然，纳米技术将重新定义我们看待世界的方式以及我们在其中的生活方式。

4 _____

很多人会说"不"。人们自然对看不见的东西产生怀疑，纳米技术也有令人担忧的一面。例如，你可以用纳米机器人杀死人或者控制他们的头脑吗？当然，现在没有人知道，但肯定值得担心。

5 _____

1899年，许多人对世界的发展方式表示怀疑，并多次尝试减缓进展。我们从过去100年中学习到的一件事是，你不能放慢进度。一旦人们知道了某事，你就不能再把它弄得一无所知了。台阶将留在我们面前，我们将继续攀登。我们所发现的真正取决于我们。

Критерии оценки:

9-12 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 70-100 %.

5-8 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 40-69 %.

1-4 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 5-39%.

Составитель _____ П.Ф. Яценко
(подпись)

« ____ » _____ 2022 г.

Вопросы для зачета по дисциплине «Практикум по грамматике второго иностранного языка» 4 семестр

1. 阅读文本并回答问题（全面答按）(12 баллов).

1作家什么时候工作的？

2在哪个国家能发现很多琥珀？

3琥珀通常用来做什么？

4管道的哪个部分是琥珀色的？

5人们用管道做什么？

6作家访问了几个国家？

暑期工作

今年夏天我在波兰的一家贸易公司工作。哥哥的妻子是波兰人，弟弟向欧洲出口琥珀。琥珀是一种棕色的石头，常用于珠宝。它可能非常昂贵。地下发现琥珀，波罗的海沿岸有大量地雷。大多数地雷虽然不在波兰；他们在俄罗斯的一小部分叫做加里宁格勒，在立陶宛和波兰之间。纯琥珀来到波兰，波兰制造商随后以各种不同的方式使用石材。我在大学学习波兰语已经两年了，所以这意味着我可以和琥珀公司进行谈判。我做了两个星期。我议定了折扣,并做了数量、交货日期等说明.这是一项重要的工作，但不是很愉快。然后，发生了完全不同的事情。

琥珀最著名的是珠宝，你可以在世界各地买到昂贵的琥珀戒指、项链和手镯。琥珀也用于雪茄架和烟斗。事实上，在土耳其，所有著名的土耳其烟斗都使用琥珀作为人们放在嘴里的烟斗碎片。土耳其烟斗是非常受欢迎的旅游礼物，人们购买这些礼物不是为了吸烟，而是为了摆上架子、桌子等。这是琥珀贸易公司的重要贸易，所以我被送到了伊斯坦布尔。我从来没有去过土耳其，也不会说土耳其语。幸运的是，伊斯坦布尔的买家说英语和土耳其语。

伊斯坦布尔是一个令人兴奋的城市，但夏天却非常炎热。这意味着很难工作，但我发现管厂真的很迷人。管道由、一块白色的石头制成，大部分管道都是手工制作的。当我回到波兰时，我在我姐夫的办公室里给所有人拿了一支烟斗。他们爱他们，但没有抽烟。这些烟斗不是用来抽烟的。

到夏末，我知道琥珀的一切，管子的一切。我访问了两个美丽的国家，并获得了非常宝贵的工作经验。多么有用的夏天！

2. 以"学外语"为题写至少十二句话(12 баллов)

3. 翻译(12 баллов)

1. 那是我们汉语老师的车。

2. 我有三本英文杂志，两本中文杂志。

3. 我学习汉语，我哥哥也学习汉语。

4. 我去食堂吃饭。

5. Где Вы живете? --- Я живу в общежитии на втором этаже в комнате 239.

6. Я учу китайский язык в университете. Моя младшая сестра учит французский язык в школе.

7. Твой друг из какой страны? --- Мой друг из Англии. Он студент-иностранец.

8. Это какая карта? --- Это карта Китая. Посмотри, пожалуйста.

Вопросы для зачета по дисциплине «Практикум по грамматике второго иностранного языка»

5 семестр

1. 阅读文本并使用方括号内给出的动词的正确时态形式(9 баллов).

(坐起来) 被一件旧被子包裹在床上。她为学校做她的算术问题。Maggie (享受) 使用数字。她的母亲刚洗完衣服。她对玛姬说：“我把这些衣服挂在线上，以便在天黑之前把它们弄干。”由于玛姬的父亲 (要死去)，她的母亲 (要养活) 他们中的两个通过洗衣。但是就像米切尔夫人 (转身) 离开那里一样。她放下洗衣篮，穿过房间，打开门。高个子，衣着整齐的人 (站立) 他 (成为) 圣路加银行的收藏家，并且 (来) 每周得到米切尔夫人总是 (管理) 储蓄的10美分。她 (去) 到货架上， (拿) 两个镍和一个破旧的笔记本。她把这笔钱交给男人，他把钱放在口袋里，把书里的钱写下来。“你做得很好，米切尔夫人，”他一边说，一边把书背回来。“你从来没有 (错过) 一个星期。有一天，当你需要钱买一些特别的东西时，你会很高兴。”玛姬的母亲 (看) 看那本小书和 (叹息)。她说：“有时候很难做到这一点。”“而且需要这么长时间。”“我 (知道)，”男子说。他 (转身) 向玛姬， (挥手) 用钦佩的眼神。每星期，不管米切尔太太总是给收藏家10美分。这笔钱进入了他们在圣路加的帐户。圣路加银行 (开始) 由一群黑人在弗吉尼亚州的里士满。(将成为) 一家银行、一家保险公司和一个社交俱乐部都合而为一。这是美国第一家帮助黑人摆脱奴役的企业。一开始只 (设计) 帮助男人。但当玛姬的父亲 (死去)，导演 (允许) 米切尔夫人继续她的HUS -乐队的帐户。

2. 翻译(9 баллов).

1. Это явление еще не известно. 2. Он перепробовал много разных работ и в конце концов стал актером. 3. У нее красивые длинные волосы. 4. У них на ферме гуси, утки, овцы и козы, а еще есть пруд, где много рыбы. Я поймал две рыбки. 5. Часы на стене показывают полночь. 6. За ним гналась полиция. 7. Когда он пришел домой, семья ужинала. 8. На улице было мало прохожих. 9. Женщины и дети выехали из города.

3. 谈"购物"话题(18 баллов).

购物

膳食

环境保护的问题

业务沟通

Критерии оценки: 36-25 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 100-80%.

24-18 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 79-55%.

17-8 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 54-25%.

8-1 балл выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 24-5%.

Составитель

(подпись)

П.Ф. Яценко

«11» февраля 2022 г.